

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 36 (1974)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole
Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

| | |
|--|-----|
| Comment économiser du carburant avec les véhicules agricoles à moteur | 393 |
| L'agriculteur qui calcule récolte les betteraves sucrières avec une machine utilisée en commun | 399 |
| Questions pratiques | 400 |
| Extraits de bulletin de tests OCDE concernant des tracteurs agricoles | 400 |
| La page des nouveautés | 409 |
| Le centre de l'ASETA, à Grange-Verney | 410 |
| Liste des cours de l'hiver 1974/75 | 411 |
| De tout un peu | 411 |
| Bibliographie | 412 |
| Bulletin de la FAT 9/74 | |
| Le séchage du grain à la ferme | 419 |

Liste des annonces

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| Aebi & Co. SA, Burgdorf | 385 |
| Agrar SA, Wil | 392 |
| Allamand SA, Morges | couv. 2/414/417 |
| Arova SA, Schaffhouse | 390 |
| Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau | couv. 3 |
| Bucher-Guyer SA, Niederweningen | couv. 1/418 |
| Henriod Paul S.à r.l., Echallens | 390 |
| Hürlimann Hans, Wil | 387/416 |
| Merz Victor SA, Genève | 388 |
| Messer Ernest SA, Sissach | 415 |
| Müller Maschinen AG, Bättwil | 386 |
| Müller Max, Horgen | 389 |
| Mutuelle Vaudoise | 414 |
| Ott Frères SA, Worb | 388 |
| Saillet Frères, Meinier | 413 |
| Schlegel Walter, Avenches | 414 |
| Schwarz Kurt, Villigen | 418 |
| UMA, Brougg c/o SBV | couv. 4 |
| Willi Emile, Yverdon | 418 |

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture-ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

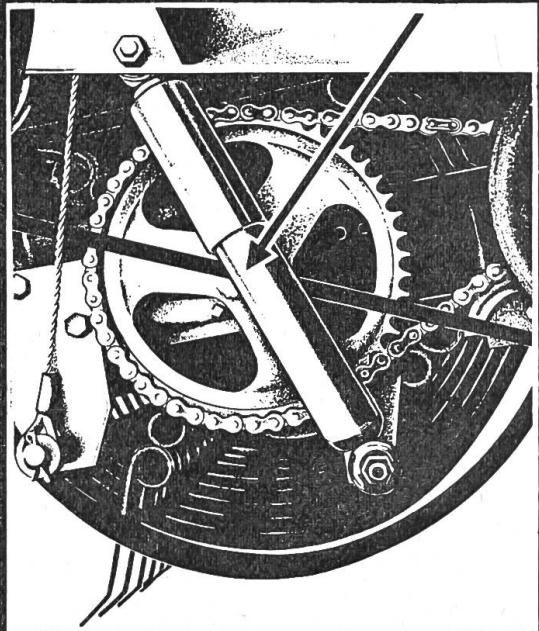
Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Régie des annonces: Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

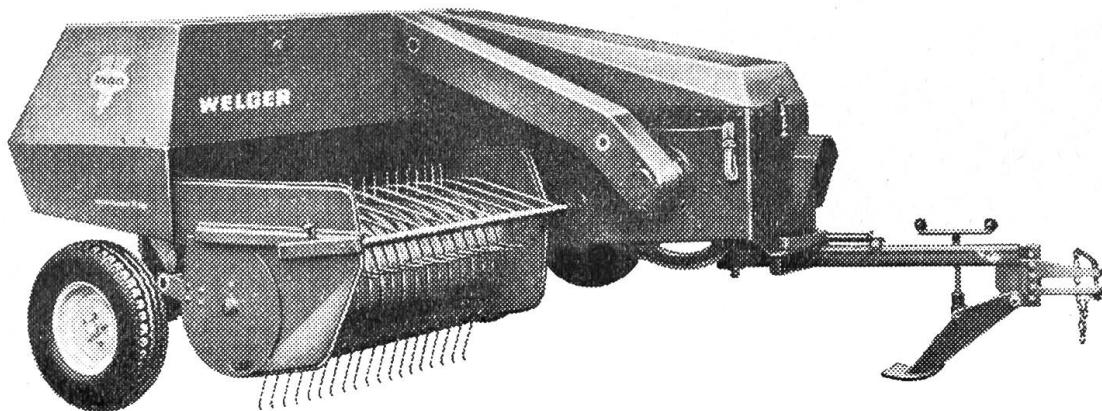
Prix de l'abonnement: frs. 16.— par an **Gratuit pour les membres de l'ASETA** **Parait 15 fois par an**
Imprimerie et expédition: Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. **Droits de reproduction réservés**

**Pour vous aussi le choix se portera sur une presse
à haute densité WELGER!**

Un examen minutieux de la nouvelle presse Welger vous fera découvrir les avantages qui dicteront cette décision. De simples exemples de sa technique avancée: l'amortisseur hydraulique du ramasseur — il réduit les secousses causées par un avancement rapide sur du terrain irrégulier, — donc rendement accru —. Le pickup extrêmement large à dents serrés garantie un ramassage propre et sans bavures, même pour du regain. La disposition de la roue derrière le ramasseur nous a permis d'élargir sensiblement ce dernier sans augmenter la largeur totale de la presse. Un détail caractéristique: technique poussée plutôt que carrosserie extravagante.



La sécurité de fonctionnement et la solidité des presses Welger ont une réputation mondiale et par exemple en Allemagne 2 sur 3 presses sont des Welger.



Agrar

Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG

Veuillez, s'il vous plaît, m'envoyer le prospectus de
Nom:

Adresse:

AP